



AB Elektronik Sachsen GmbH

AN AVIX GROUP COMPANY

AB Elektronik Sachsen GmbH - Salzstraße 3 - D-01774 Klingenberg

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Ship from address

Salzstraße 3
01774 Klingenberg
Deutschland
Our VAT No. DE812358661

Delivery note

Number / date **80278073** 18.01.2021
Reference no. 550004190901
Date 19.09.2018
Contact Person Nadine Timmel, -366
Order number / date 30003381 20.09.2018
Customer no. 300550
Our supplier code 91012096 P. 1/1

Sped. DHL Global Forw. 170 kg

Item	Your Material no. Our Material no.	Description	Quantity	Weight
010	2517256604 9408202350	TS gear, ring CuSn, without precode, DMC(P)	8.000 Stück	128,0 kg
	Customer's Shipping Unit Number: TBA-520880			
	No. of Shipping Units:			
	Number of Articles per Ship. Unit: 200			
	Packaging Validity Date:			
900001	TBA-520945* 844	KLT 3215 Magna (Bari)	40 Stück	24,0 kg
900002	TBA-501568 845	Halbpalette Magna (Bari)	1 Stück	9,4 kg
900003	TBA-520922 846	Palet Cover 0806 Magna (Bari)	1 Stück	2,4 kg

Shipment details

Shipping conditions:

Terms of delivery:

by truck

Ex works, excl. packing

Gross weight:

Volumes:

163,8 kg

0,829 M3

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

Net weight: 163,8 kg

Unless otherwise agreed, the legal relationship between the Supplier and the Customer shall be determined by Supplier's International Terms and Conditions for Sale - Issue 04/2016 <http://www.abelektronik.com/en/service-navigation/generaltermsandconditions.html>

KOEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

AB Elektronik Sachsen GmbH
Salzstraße 3
01774 Klingenberg
Germany

Phone: +49 35202 57-30
Fax: +49 35202 57-401
Email: info@ab-sachsen.de
www.abelektronik.com

HSBC Trinkaus & Burkhardt AG
SWIFT: TUBDDE33
IBAN: DE76 3003 0880 0005 148006
VAT ID no.: DE 812 358 661

Dresden Register: HRB 14907
Managing Director: Thomas Rinschede,
Evan Meyer Slavitt, Michael Edward Hufnagel,
Steven Wayne Sturgeon

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstrasse 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730 AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstrasse 3 01774 Klingenberg		2) Lieferanten-Nr. 91012096 3) Speditionsauftrags-Nr. KHX DA-1 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 86308		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 2021/01/18 9) Versandspediteur DHL Global Forwarding GmbH Rhenaniastrasse 68-70 D-68199 Mannheim Telefon 0621 8442175 Telefax 13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. DHL GLOBAL 15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 22.01.21 17) Eintreff-Zeit	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 300550 14) Anliefer-/Abladestelle 14249	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF
80278073	040 001 001	TBA-520945* TBA-501568 TBA-520922	0 0 0
22) Inhalt		23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2517256604 Halbpalette Magna (Bari) Palet Cover 0806 Magna (Bari)		24 9 2	152 9 2
25) Summe 001		26) Rauminhalt in cdm/Lademeter	
Summen:		27) 35	28) 163
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur Unfrei	32) Warenwert für SLVS	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Für den Warenempfänger: 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. MEI-HU 195 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 18.01.21 Uhrzeit Unterschrift		Firmenstempel / Unterschrift	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
46) für Spediteur Warenempfg.		(02) Lieferanten-Nr.  V91012096 (10) Spediteur-Nr.  4VDHL GLOBAL (08) Sendungsnummer  2S86308	

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL

FREIGHT

Sender / Mittente

VAT-ID-No. / N° partita IVA

Date / Data

18-JAN-2021

AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH

SALZSTR. 3

D-01774 KLINGENBERG



1084315856205840

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto

KHX-EC-5620584

Delivery terms / Condizioni di trasporto

☐ free domicile franco dom.
☐ ex works franco fabbrica
☐ cleared sdoganato
☐ taxes paid dazi pagati
☐ duty paid dir. dog. pag.
☐ others altri

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN

AN DER UNITRANS 3

D-01665 KLIPPHAUSEN

Tel: +49 35204/977-22

Fax: +49 35204/977-51

Consignee / Destinatario

VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare

☐ yes sì ☐ no no

0221010710829

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta

Value for insurance / Valore da assicurare

No

IMP-INW-242190

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo
Terminal de destination
BARI

Contact tel.

Numero telefonico

+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers
Marche e numeri

Quantity
Quantità

Packing
Imballaggio

Description of goods
Descrizione della merce

Customs tariff number
Tariffa doganale

Gross weight in kg
Peso lordo in kg

Value (with currency)
Valore (con valuta)

1

PARTS
PAL PARTS

205.0

EX WORKS

Dim. x cm x cm = 0.480m³ 0.00 LM 205.00 205.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

IMP-INW-242190

DIMENSIONS (LWH): 1X 80X60X100Cm

Enclosures / Allegati

Collection at sender
Ritiro dal mittente

Delivery to consignee
Consegna al destinatario

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature
Firma del destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible except those notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery.

Stamp and signature of sender

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT shipments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

verifica su qualità e quantità"